

Repubblica Italiana
Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano



Republik Italien
Regierungskommissariat
für die Provinz Bozen

Bolzano, 16 agosto 2021
Divisione Gab. Prot. N. 30803
Risposta a nota
Allegati

Bozen, am 16. August 2021
Abteilung Kab. Prot.-Nr. 30803
Bezug
Beilagen

OGGETTO: Sciopero nazionale del personale docente, ATA ed educativo, a tempo indeterminato e determinato, delle istituzioni scolastiche ed educative, per l'intera giornata del 6 settembre 2021.

BETRIFFT: Ganztägiger Nationalstreik der Lehrkräfte, des Bildungs- und ATA-Personals der Schule mit befristetem und unbefristetem Arbeitsvertrag und der Schul- und Bildungseinrichtungen am 6. September 2021.

Al Signor Presidente
della Provincia Autonoma 39100 - BOLZANO

An den Herrn Präsidenten der
Autonomen Provinz 39100 - BOZEN

Al Signor Presidente
del Consorzio dei Comuni
39100 - BOLZANO

An den Herrn Präsidenten
des Südtiroler Gemeindenverbandes
39100 BOZEN

Si trasmette, per opportuna informazione, copia della circolare della Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento Funzione Pubblica – n. 54164 del 13.8.2021, concernente l'oggetto.

Il Signor Presidente della Provincia Autonoma è pregato di diramare apposita comunicazione al Sovrintendente ed agli Intendenti Scolastici.

Il Signor Presidente del Consorzio dei Comuni è pregato di fare analoga comunicazione ai Signori Sindaci dei Comuni della provincia.

Le SS.LL. sono invitate a voler scrupolosamente vigilare affinché il predetto sciopero venga esercitato in conformità alle disposizioni dettate dalla L. 146/90 e successive modificazioni ed integrazioni ed anche dagli accordi sindacali del pubblico impiego.

Si rammenta in proposito che, al fine di garantire i diritti costituzionalmente tutelati, durante la giornata di sciopero dovranno essere assicurati dalle Istituzioni scolastiche i servizi

Zur zweckdienlichen Information, erhalten Sie anbei eine Abschrift des Rundschreibens des Ministerratspräsidiums – Dep. Ö.V. – Nr. 54164 vom 13.8.2021, zu dem im Betreff angeführten Streik.

Der Herr Landeshauptmann wird gebeten, entsprechende Meldung an den Hauptschulamtsleiter und an die Schulamtsleiter weiterzuleiten.

Der Präsident des Gemeindenverbandes wird ersucht, entsprechende Mitteilung an die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Südtiroler Gemeinden ergehen zu lassen.

Die angeschriebenen Behördenvertreter werden zur gewissenhaften Kontrolle aufgefordert, damit der Streik in voller Beachtung der Bestimmungen des Gesetzes Nr. 146/90 i.g.F. und auch der gewerkschaftlichen Abkommen im öffentlichen Dienst ausgetragen wird.

Zwecks Gewährleistung der von der Verfassung gesicherten Personenrechte, müssen von den jeweiligen Schuleinrichtungen, während des Streiks, die von erwähnten Bestimmungen



Repubblica Italiana
*Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano*

Republik Italien
*Regierungskommissariat
für die Provinz Bozen*

-2-

pubblici essenziali previsti dalla disciplina sopra richiamata.

und Vereinbarungen vorgesehenen wesentlichen öffentlichen Dienste zugesichert werden.

Si gradirà ricevere notizia di ogni eventuale fatto di rilievo relativamente all'applicazione della Legge 146/90 nonché della Legge 83/2000.

Es wird um Mitteilung über jedes nennenswerte Ereignis im Hinblick auf die Anwendung von Gesetz Nr. 146/90 bzw. Gesetz Nr. 83/2000 gebeten.

p. IL COMMISSARIO DEL GOVERNO – i.A. DES REGIERUNGSKOMMISSÄRS
IL VICEPREFETTO VICARIO – DER PRÄFECTSTELLVERTRETER

(Toh)

C./Zt



Handwritten signature

*Presidenza del Consiglio dei Ministri
Dipartimento della Funzione Pubblica*

UFFICIO RELAZIONI SINDACALI
Servizio per i procedimenti negoziali
per la rappresentatività sindacale e gli scioperi

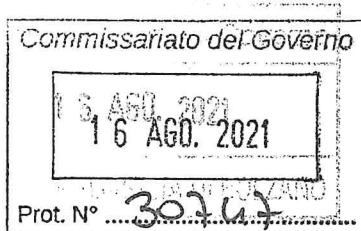
protocollo_dfp@mailbox.governo.it

13 AGO. 2021

UFFICIO RELAZIONI SINDACALI

trasmissione di n. 3 pagine per pec

Prot. DFP-0054164-P-13/08/2021



Al Ministero dell'Istruzione

Alle Istituzioni Scolastiche
e Educative
(tramite il Min. Istruzione)

Ai Prefetti della Repubblica
(tramite il Ministero
dell'Interno)

Ai Rappresentanti dello Stato
nelle Regioni e nelle Province
Autonome

Alla Commissione di Garanzia
dell'attuazione della legge sullo
sciopero nei servizi pubblici
essenziali

e, per conoscenza

OGGETTO: Sciopero nazionale del personale docente, ATA ed educativo, a tempo indeterminato e determinato, delle istituzioni scolastiche ed educative, per l'intera giornata nella data di inizio delle lezioni dell'a.s. 2021/2022 come determinato dai singoli calendari regionali proclamato dall'Associazione Sindacale ANIEF.

La Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della Funzione Pubblica comunica a codeste Amministrazioni, per quanto di propria eventuale competenza, che l'Associazione Sindacale ANIEF ha proclamato lo sciopero nazionale del personale docente, ATA ed educativo, a tempo indeterminato e determinato, delle istituzioni scolastiche ed educative per l'intera giornata nella data corrispondente a quella di inizio delle lezioni dell'a.s. 2021/2022 come determinato dai singoli calendari regionali:



Presidenza del Consiglio dei Ministri

Dipartimento della Funzione Pubblica

UFFICIO RELAZIONI SINDACALI

Servizio per i procedimenti negoziali
per la rappresentatività sindacale e gli scioperi

protocollo_dfp@mailbox.governo.it

- **6 settembre 2021:** Provincia autonoma di Bolzano;
- **13 settembre 2021:** Abruzzo, Basilicata, Emilia Romagna, Lazio, Lombardia, Piemonte, Provincia Autonoma di Trento, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto;
- **14 settembre 2021:** Sardegna;
- **15 settembre 2021:** Campania, Liguria, Marche, Molise, Toscana;
- **16 settembre 2021:** Friuli Venezia Giulia, Sicilia;
- **20 settembre 2021:** Calabria, Puglia.

Lo sciopero suddetto interessa i servizi pubblici essenziali individuati dall'articolo 1 della legge 12 giugno 1990, n. 146 e dalle norme pattizie definite ai sensi dell'articolo 2 della citata legge n. 146/1990 ed è sottoposto alle conseguenti limitazioni affinché siano assicurate le prestazioni indispensabili, nonché alle esenzioni per le zone colpite da calamità naturali o interessate da consultazioni elettorali.

Pertanto, le Amministrazioni in indirizzo sono tenute ad avviare la procedura relativa alla comunicazione dello sciopero all'utenza, con le modalità previste dall'articolo 2, comma 6, della legge n. 146/90, considerato che il personale interessato ha l'obbligo di esercitare il diritto di sciopero in osservanza delle regole e delle procedure fissate dalla richiamata normativa e dalle deliberazioni della Commissione di Garanzia.

Al riguardo, si rammenta che l'applicazione della suddetta normativa rientra nell'esercizio delle specifiche attribuzioni, competenze e responsabilità di ciascuna singola Amministrazione.

Le Amministrazioni sono, altresì, tenute a procedere, ai sensi dell'articolo 5 della predetta legge n. 146/90, alla rilevazione delle adesioni allo sciopero nonché alla riduzione delle retribuzioni in corrispondenza della durata dell'astensione dal servizio, anche parziale, comunicandone tempestivamente i dati a Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della Funzione Pubblica.

Per quanto attiene allo sciopero in parola, l'adempimento di cui all'art. 5 della predetta legge n. 146/90, relativo alla comunicazione delle adesioni allo sciopero nonché alla riduzione delle retribuzioni in corrispondenza della durata dell'astensione dal servizio, sarà assolto mediante l'inserimento aggregato dei dati di adesione nell'applicativo GEPAS, raggiungibile all'indirizzo www.perlapa.gov.it, da parte dell'Ufficio di Gabinetto del Ministero dell'Istruzione entro le ore 14,00 del giorno di



Presidenza del Consiglio dei Ministri
Dipartimento della Funzione Pubblica

UFFICIO RELAZIONI SINDACALI
Servizio per i procedimenti negoziali
per la rappresentatività sindacale e gli scioperi

protocollo_dsp@mailbox.governo.it

effettuazione dello sciopero per i dati provvisori ed entro i 30 giorni successivi per i dati consolidati.

Si rammenta che per eventuali problemi di carattere tecnico, relativi all'invio dei dati, l'Amministrazione può inoltrare la richiesta di assistenza inviando una mail al seguente indirizzo perlapa@governo.it, inserendo nell'oggetto "GEPAS – problema tecnico" e nel testo della mail la fattispecie riscontrata, allegando lo screenshot.

Per qualsiasi problematica di natura amministrativa è possibile contattare lo scrivente ufficio all'indirizzo mail: comunicazionescioperi@funzionepubblica.it.

Infine, si comunica a codeste Amministrazioni che sul sito istituzionale del Dipartimento della funzione pubblica all'indirizzo www.funzionepubblica.gov.it/dipartimento-della-funzione-pubblica, è disponibile il "Cruscotto degli scioperi", attraverso il quale è possibile conoscere le informazioni più importanti connesse alla proclamazione, allo svolgimento e alla rilevazione dei dati di adesione agli scioperi in corso nel pubblico impiego.

per IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
(Dott. Valerio Talamo)
